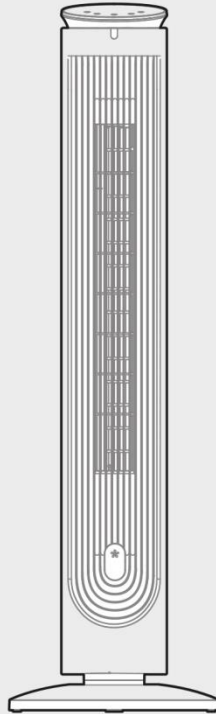


The Midea logo, consisting of a stylized 'M' inside a circle followed by the word 'Midea' in a bold, sans-serif font.

VENTILATOR

MANUALUL UTILIZATORULUI

FZ10-21ARBB/FZ10-21ARBW

Avertismente: Înainte de a utiliza acest produs, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual și să-l păstrați pentru referințe ulterioare. Designul și specificațiile pot fi modificate fără notificare prealabilă pentru îmbunătățirea produsului. Consultați dealerul sau producătorul pentru detalii.

Diagrama de mai sus este doar pentru referință. Vă rugăm să luați ca standard aspectul produsului real.

SCRISOARE DE MULȚUMIRE

Vă mulțumim că ați ales Midea! Înainte de a utiliza noul produs Midea, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual pentru a vă asigura că știți cum să folosiți în siguranță caracteristicile și funcțiile pe care le oferă noul dumneavoastră aparat.

CUPRINS







SCRISOARE DE MULȚUMIRE	01
INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ	02
SPECIFICAȚII	05
PREZENTARE GENERALĂ A PRODUSELOR	06
INSTALAREA PRODUSULUI	07
INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE	09
CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE	13
DEPANARE.....	14
MĂRCI COMERCIALE, DREPTURI DE AUTOR ȘI DECLARAȚII JURIDICE.....	15
ELIMINARE ȘI RECICLARE	16
AVIZ PRIVIND PROTECȚIA DATELOR	17

INSTRUCȚIUNI PRIVIND MĂSURI DE SIGURANȚĂ ȘI


Scopul

Următoarele reglementări de siguranță sunt concepute pentru a preveni riscurile sau deteriorarea neprevăzute rezultate din funcționarea nesigură sau necorespunzătoare a dispozitivului. La primire, verificați pachetul și dispozitivul și asigurați-vă că nu există daune ca să fie asigurată funcționarea sigură. În cazul dacă este detectată o deteriorare, contactați vânzătorul sau dealerul. Vă rugăm să rețineți că, din motive de siguranță, sunt interzise modificările sau efectuarea schimbărilor în construcția dispozitivului. Utilizarea incorectă poate duce la un pericol și poate anula garanția.

Simboluri

	Periculos! Simbolul indică un pericol pentru viața și sănătatea umană din cauza prezenței unui gaz extrem de inflamabil.
	Avertizare de risc de electrocutare Simbolul indică un pericol pentru viața și sănătatea oamenilor cauzate de riscul de electrocutare.
	Avertisment! Cuvântul semnal indică un pericol cu un nivel mediu de risc, care, dacă nu este evitat, poate duce la deces sau vătămare gravă.
	Fiți atenți! Cuvântul semnal indică un pericol cu risc scăzut care, dacă nu este evitat, ar putea duce la vătămări minore sau moderate.
	Atenție! Cuvântul semnal indică informații importante (de exemplu, riscul de deteriorare a proprietății), dar nu și pericol.
	Urmați instrucțiunile! Simbolul indică faptul că funcționarea și întreținerea dispozitivului trebuie efectuate de personal calificat numai în conformitate cu instrucțiunile de operare.

Verificați cu atenție acest manual de operare înainte de a utiliza dispozitivul sau de a-l pune în funcțiune și depozitați-l în imediata apropiere a locului de instalare sau a dispozitivului în sine pentru utilizare ulterioară!

 Fiți atenți!

- Dispozitivul poate fi utilizat numai de copii cu vârsta de peste 8 ani sau de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, numai dacă sunt supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea în siguranță a dispozitivului și înțeleg pericolele asociate.
- Nu permiteți copiilor să se joace cu dispozitivul. Nu permiteți copiilor să curețe și să întrețină dispozitivul fără supraveghere.
- Nu puneți niciodată degetele, creioanele sau alte articole prin plasa unui ventilator lucrător.
- Opriți ventilatorul atunci când îl deplasați dintr-un loc în altul.
- Asigurați-vă că ventilatorul se află pe o suprafață stabilă în timpul funcționării pentru a evita răsturnarea.
- Nu lăsați aparatele electrice la îndemâna copiilor și a persoanelor cu dizabilități. Nu le permiteți să folosească aparatele fără supraveghere.
- Numai pentru uz casnic.

 Avertisment!

- În cazul deteriorării cablului de alimentare, pentru a evita pericolul, acesta trebuie înlocuit de producător, agentul său de service sau de o persoană cu aceleași calificări.
- Pentru a reduce riscul de electrocutare, nu scufundați aparatul, cablul sau ștecherul în apă sau alte lichide.
- Deconectați aparatul de la priză atunci când nu îl utilizați și înainte de curățare.
- După asamblarea ventilatorului, capacul de protecție al lamelor rotorului este interzis de scos.
- Înainte de a îndepărta capacul de protecție, asigurați-vă că ventilatorul este deconectat de la rețea.

SPECIFICAȚII

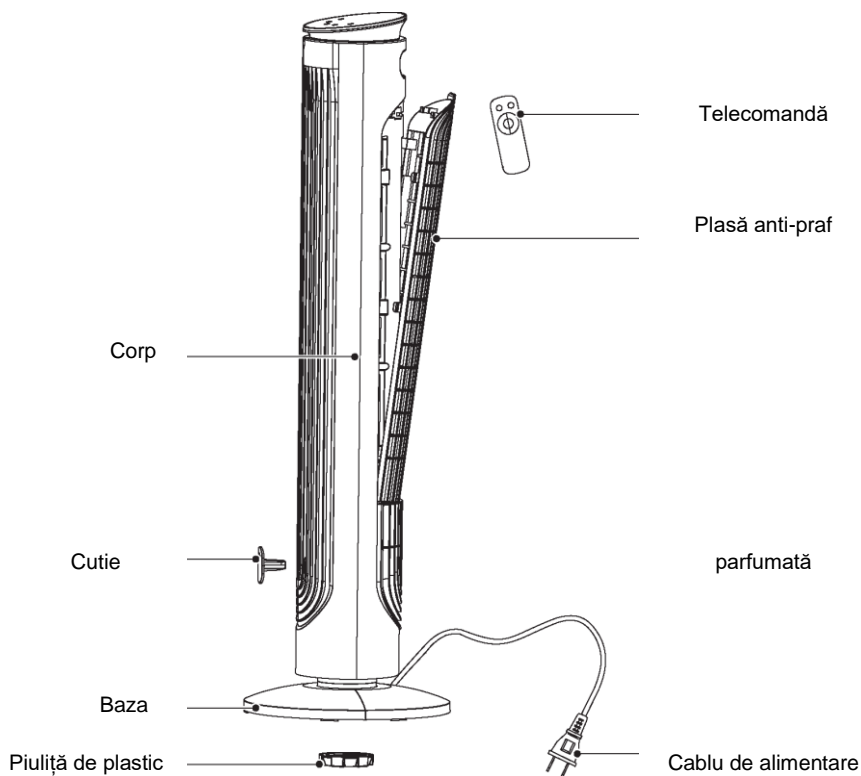
Model de produs	FZ10-21ARBB/FZ10-21ARBW
Tensiune	220-240V~
Frecvență	50Hz
Putere	40W

RO

Descriere	Simbol	Valoare	Unitatea
Debitul maxim al ventilatorului	F	8,01	m ³ /min
Intrarea puterii ventilatorului	P	36,15	W
Valoarea serviciului	S _v	0,22**	(m ³ /min)W
Consumul de energie în standby	P _{SB}	0,24	W
Consumul de energie oprită	P _{OFF}	-	W
Nivelul de putere acustică a ventilatorului	L _{WA}	60,19	dB(A)
Viteza maximă a aerului	C	4,22	metri/sec
Consumul sezonier de energie electrică	Q	11,84	kWh/a
Standard de măsurare a valorii serviciului	EN ISO 5801:2017		

PREZENTARE GENERALĂ A PRODUSELOR

Componentele produsului



RO

● NOTĂ

Toate imaginile din acest manual sunt prezentate doar în scop explicativ. Orice discrepanță între obiectul real și ilustrația din desen se referă la obiectul real.

Produsul depinde de produsul și de configurația reală.

RO

INSTALAREA PRODUSULUI

Instrucțiuni de asamblare

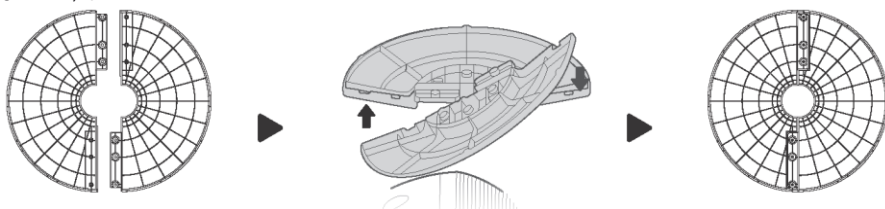


NOTA

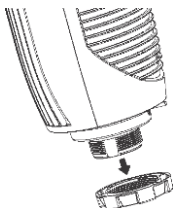
Vă rugăm să așezați aparatul pe spuma din pachet sau pe alte suprafețe moi și să îl răsturnați pentru a evita zgârieturile atunci când instalați baza.

RO

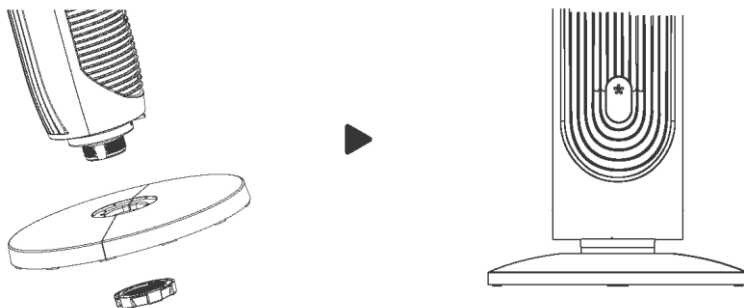
1 Scoateți cele două părți ale bazei din cutia de ambalare. Apoi, aliniați centrele celor două părți ale bazei și așezați-le într-o formă încrucișată. Rotiți una dintre cele două baze pentru a alinia locul de găurire și pentru a o bloca corect.



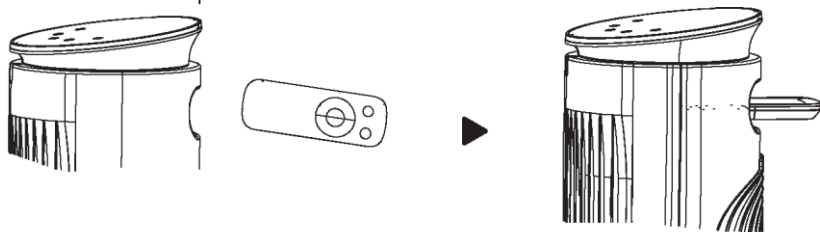
2 Detașați piulița din plastic de corpul ventilatorului.



3 Scoateți polul, apoi fixați direct corpul ventilatorului la bază cu o piuliță de plastic.



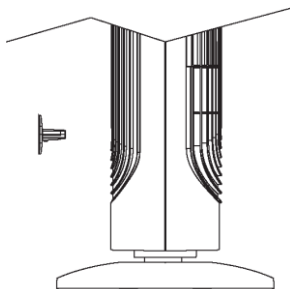
4 Așezați telecomanda. Atunci când telecomanda nu este utilizată, aceasta poate fi plasată în poziția mânerului din carcasa din spate.



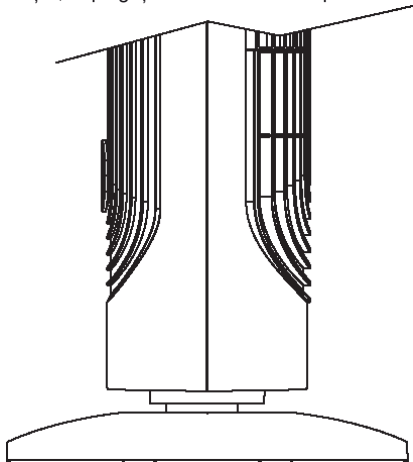
Cum se adaugă uleiul esențial

RO

Scoateți cutia de aromoterapie și picurați 3-4 picături de parfum sau alt lichid de esență pe burețele din cutia de aromoterapie.

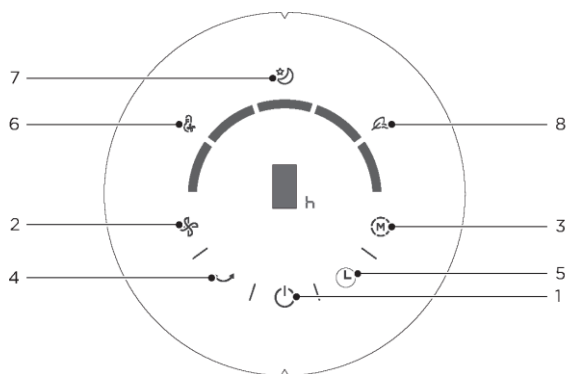


După adăugarea uleiului esențial, împingeți cutia de aromaterapie în carcasa frontală a produsului.







INSTRUCȚIUNI DE OPERARE





Butoanele de pe corp ventilatorului / indicarea panoului



Descrierea funcției

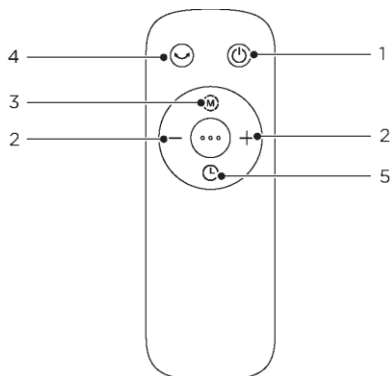
1	 TASTA ON/OFF	- Apăsați această tastă pentru a porni/opri ventilatorul.
2	 CHEIA DE VITEZĂ	- Când ventilatorul pornește, apăsați această tastă în mod repetat, ventilatorul va funcționa cu "1-2-3-4-4-5-1" circulator.
3	 TASTA MODE	- Când aparatul este pornit, apăsați scurt acest buton pentru a selecta "vânt normal", "vânt care se modifică în funcție de temperatură", "vânt de somn", "vânt natural" Circulația între cele patru clase de vânt
4	 TASTA OSC/LOUVER	-După ce ventilatorul a pornit, apăsați această tastă pentru a selecta modul de oscilație. Luminile de pe afișaj pot indica modul de oscilație al ventilatorului.

Descrierea funcției

5	 CHEIE DE SINCRONIZARE	- Apăsați această tastă de temporizare în mod repetat pentru a seta timpul de livrare a aerului. Creșteți în trepte de până la "1-2-3-4-5-6-7-8-9" ore.
6	 SCHIMBĂRI DE VÂNT CU TEMPERATURA LUMINĂ	- Indicatorul luminos se aprinde atunci când vântul se modifică în funcție de temperatură.
7	 SOMN VÂNT LUMINĂ	- Lumina aprinsă, porniți modul de vânt de somn, iar ventilatorul va regla automat ciclul de viteze în conformitate cu procedura stabilită.
8	 LUMINA NATURALĂ A VÂNTULUI	- Lumina este aprinsă în modul vânt natural.






RO

Telecomandă



RO

Descrierea funcției

1	 TASTA ON/OFF	<ul style="list-style-type: none"> • Tasta "ON" este pentru pornirea ventilatorului .Ventilatorul va fi pornit la pasul de briză. • Apăsati tasta "OFF" dacă ventilatorul trebuie să se oprească.
2	 CHEIA DE VITEZĂ	- Când ventilatorul a pornit, apăsați tasta " + " repetat, ventilatorul va funcționa cu "1-2-3-4-4-5-1" circulator. Apăsati tasta " - " repetat, ventilatorul va funcționa cu "5-4-3-3-2-1-5" circulator
3	 TASTA MODE	- Când aparatul este pornit, apăsați scurt acest buton pentru a selecta "vânt normal", "vânt care se modifică în funcție de temperatură", "vânt de somn", "vânt natural" Circulația între cele patru clase de vânt
4	 TASTA OSC/LOUVER	- După ce ventilatorul a pornit, apăsați această tastă pentru a selecta modul de oscilație. Luminile de pe afișaj pot indica modul de oscilație al ventilatorului.
5	 CHEIE DE SINCRONIZARE	- Apăsati această tastă de temporizare în mod repetat pentru a seta timpul de livrare a aerului. Creșteți în trepte de până la "1-2-3-4-4-5-6-7-7-8-9" ore.

BATERI (bateria nu este inclusă în ambalaj)

- Glisați capacul compartimentului pentru baterii.
- Introduceți bateriile și asigurați-vă că acestea sunt așezate așa cum se arată în Fig.2.
- Glisați înapoi capacul bateriei.

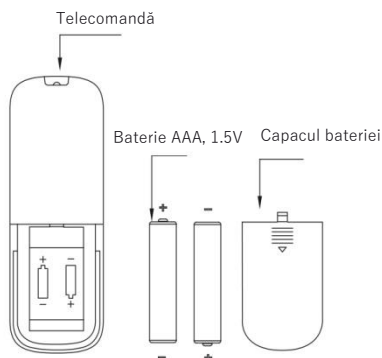


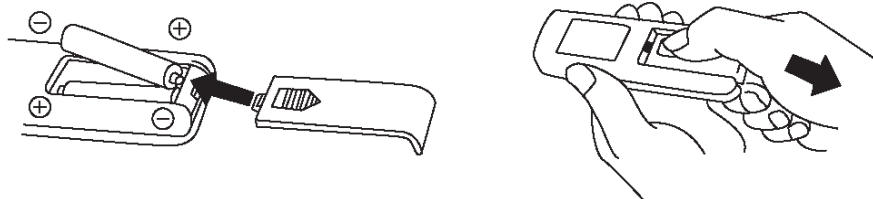
Fig.2

NOTA

Utilizați baterii de tip "AAA" de tip mangan sau alcaline. Nu utilizați baterii reîncărcabile.

AVERTISMENTUL PRIVIND BATERIA CA MAI JOS

- Nu aruncați bateriile în foc, deoarece acestea pot exploda sau curge.
- Nu amestecați bateriile vechi cu cele noi.
- Nu amestecați baterii alcaline, standard (carbon-zinc) sau reîncărcabile (nichel-cadmium).



FUNCȚIONAREA TELECOMENZII

Îndreptați telecomanda spre receptorul de pe corpul ventilatorului și apăsați butonul dorit. Telecomanda va funcționa la distanțe de până la aproximativ cinci metri și la un unghi de 30 de grade, inclusiv între dreapta și stânga receptorului. Bateriile trebuie să fie scoase din telecomandă înainte de a fi casate și să fie eliminate în condiții de siguranță.

PROTECȚIE LA SUPRAÎNCĂLZIRE A MOTORULUI

Înfășurările motorului au o siguranță termică care se arde și ventilatorul se oprește, iar temperatura motorului nu mai crește, astfel încât piesele din plastic ale ventilatorului nu se deformează atât de mult încât să se ardă din cauza supraîncălzirii, dacă motorul se supraîncălzește dintr-un motiv neașteptat.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

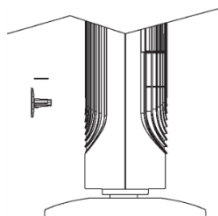
RO

Ventilatorul necesită puțină întreținere. Nu încercați să o reparați singur. În cazul în care este nevoie de service, adresați-vă personalului de service calificat.

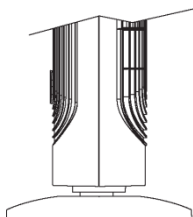
- Înainte de curățare și asamblare, ventilatorul trebuie să fie scos din priză.
- Pentru a asigura o circulație adecvată a aerului către motor, păstrați aerisirile din partea din spate a motorului libere de praf. Nu dezasamblați ventilatorul pentru a îndepărta praful.
- Vă rugăm să ștergeți părțile exterioare cu o cârpă moale înmuiată într-un detergent ușor.
- Nu utilizați detergenți sau solvenți abrazivi pentru a evita zgârierea suprafeței. Nu folosiți niciunul dintre următoarele produse de curățare: benzină, diluant, înțoier.
- Nu lăsați apa sau orice alt lichid să pătrundă în carcasa motorului sau în părțile interioare.
- Asigurați-vă că ați deconectat de la sursa de alimentare electrică înainte de curățare.
- Piesele din plastic trebuie curățate cu o cârpă moale umezită cu săpun ușor. Îndepărtați temeinic pelicula de săpun cu o cârpă uscată.

Cum să curățați caseta de aromaterapie

Scoateți cutia de aromaterapie, clătiți cutia și buretele din cutie cu apă (se poate folosi o cantitate mică de detergent sau săpun pentru a ajuta la curățare),



După curățare, puneți-l într-un loc aerisit pentru a se usca în mod natural. Puneți buretele înapoi în cutia de aromaterapie, adăugați lichidul de aromaterapie și puneți cutia în carcasa din față a produsului.




CĂUTAREA ȘI ÎNLATURAREA DEFECȚIUNELOR

Exploatarea dispozitivului poate cauza erori și defecțiuni. Tabelele de mai jos listează cauzele posibile și note pentru corectarea mesajelor de eroare sau defecțiunilor. Vă rugăm să citiți cu atenție tabelul de mai jos pentru a economisi timp și bani, ceea ce vă poate costa să contactați centrul de service.

Defecțiune	Cauză	Soluție
Dispozitivul nu funcționează corect după instalare	• Cablul de alimentare nu este conectat sau are un contact slab.	Asigurați-vă că ștecherul este introdus corect în priză.
	• Comutatorul de pe carcasă nu este pornit. Comutatorul de pe carcasă nu este pornit	Porniți comutatorul de pe carcasa.
Telecomanda nu funcționează	• Bateria trebuie înlocuită.	Înlocuiți bateria.
	• Telecomanda se folosește la o distanță mai mare de 5 m de ventilator.	Apropiati telecomanda mai aproape de ventilator și asigurați-vă că este îndreptată direct către panoul de afișare.

MARCI COMERCIALE, DREPTURILE DE AUTOR ȘI INFORMAȚIE JURIDICĂ

 sigla, mărcile verbale, denumirea comercială, imaginea comercială și toate versiunile acestora sunt active valoroase ale Grupului Midea și/sau ale filialelor sale (mai departe - „Midea”). În privința acestor, Midea deține mărcile comerciale, drepturile de autor și alte drepturi de proprietate intelectuală, precum și toată reputația de afaceri derivată din utilizarea oricărei părți a mărcii comerciale Midea. Utilizarea comercială a unei mărci comerciale Midea fără acordul prealabil scris al Midea poate constitui o încălcare a mărcii comerciale sau o concurență neloială, cu încălcarea legislației în vigoare.

Acest manual este dezvoltat de Midea și Midea păstrează toate drepturile de autor asupra acestuia. Utilizarea, duplicarea, modificarea, distribuirea acestui manual, combinarea sau vânzarea acestuia cu alte produse de către persoane juridice sau persoane fizice fără acordul prealabil scris al Midea este interzisă.

Toate funcțiile și instrucțiunile descrise sunt actuale la momentul tipăririi a manualului. Cu toate acestea, produsul real poate diferi din cauza îmbunătățirilor funcțiilor sau designului.

ELIMINAREA SI RECICLAREA

Instrucțiuni importante pentru protejarea mediului

Conformitatea cu Directiva UE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE) și gestionarea deșeurilor: Dispozitivul respectă cerințele Directivei UE WEEE (2012/19/UE). Dispozitivul are o marcă de clasificare deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE).

Acest simbol indică faptul că dispozitivul nu trebuie aruncat împreună cu alte deșeuri menajere la sfârșitul duratei de viață. Aparatul folosit trebuie returnat la un punct oficial de colectare pentru reciclarea dispozitivelor electrice și electronice. Pentru detaliile de contact ale acestor puncte de colectare, vă rugăm să contactați autoritățile locale sau vânzătorul de la care ați achiziționat dispozitivul. Fiecare gospodărie joacă un rol important în recuperarea și reciclarea aparatelor vechi. Eliminarea corectă a dispozitivului dumneavoastră uzat ajută la prevenirea potențialelor consecințe negative asupra mediului și sănătății umane.

Conformitatea directivei UE privind restricțiile substanțelor periculoase (RoHS).

Dispozitivul pe care l-ați achiziționat îndeplinește cerințele Directivei UE RoHS (2011/65 / UE). Nu conține materiale dăunătoare și interzise care sunt enumerate în Directivă.

Informație despre ambalaj

Ambalajul dispozitivului este realizat din materiale reciclabile, în conformitate cu reglementările noastre naționale de mediu. Nu aruncați materialele de ambalare împreună cu deșeurile menajere sau alte deșeuri. Transmiteți-le la punctele de colectare a materialelor de ambalare desemnate de autoritățile locale de reglementare.



NOTIFICARE DE PROTECȚIA DATELOR

Pentru a furniza serviciile convenite cu clientul, suntem de acord să respectăm fără limitare toate legile aplicabile privind protecția datelor din țările convenite în care serviciile vor fi furnizate clientului și, acolo unde este cazul, Regulamentul general al UE privind protecția datelor (GDPR).

În general, prelucrarea datelor este necesară pentru a ne îndeplini obligațiile contractuale față de dumneavoastră, precum și pentru a asigura securitatea produsului, pentru a vă proteja drepturile în legătură cu problemele legate de garanție și înregistrarea produsului. În unele cazuri, dar numai sub rezerva unei protecții adecvate a datelor, datele cu caracter personal pot fi transferate către destinatari aflați în afara Spațiului Economic European.

Informații suplimentare sunt disponibile la cerere. Puteți contacta responsabilul nostru în privința protecției datelor la adresa MideaDPO@midea.com. Pentru a vă exercita drepturile, cum ar fi dreptul de a vă opune prelucrării datelor dumneavoastră cu caracter personal în scopuri de marketing direct, vă rugăm să ne contactați la MideaDPO@midea.com. Pentru informații suplimentare urmați codul QR.



make yourself at home



www.midea.com

© Midea 2022 all rights reserved